

Sail Egitarau Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento Programa - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03. Gizarte Ekintza 03. Acción Social	03. Zentroetako arreta 03. Atención en Centros	231.106 Mendekotasun-egoeran dauden pertsonak 231.106 Personas en situación de dependencia

Mendekotasunean dauden adineko pertsonentzako zentroen programaren helburua Bizkaiko Lurralde Historikoan mendekotasunean dauden adineko pertsonen gizarte beharrianak asetzeta da.

El programa de Centros para personas mayores dependientes se configura como un programa dirigido a atender las necesidades sociales de las personas mayores dependientes del Territorio Histórico de Bizkaia.

Programak hiru helburu nagusi ditu eta horien barruan sartzen dira helburu horiek lortzeko garatuko diren ekintza guztiak.

El programa se estructura en tres objetivos generales que agrupan las acciones que se desarrollarán para su consecución.

Lehen helburuaren ardatza mendekotasunean dauden adineko pertsonak euren ohiko giro eta inguruan mantentzea lortzea da; horretarako haien gizarte beharrianak asetzen dira eta bizi-kalitatea hobetzen da.

Un primer objetivo se centra en conseguir la permanencia de las personas mayores dependientes en su entorno habitual satisfaciendo sus necesidades sociales y mejorando su calidad de vida.

Helburu horretara iristeko lau ekintza artikulatu dira hainbat beharrian-egoerari ekiteko.

Para conseguir este objetivo se han articulado cuatro acciones que abordan diferentes situaciones de necesidad.

Lehenbizi, mendekotasunean dauden adineko pertsonen aldi batez arreta eman ahal izatea foru sareko egoitzetan. Zerbitzu hau hurkoek zaindu ohi dituzten adineko pertsonentzat da, hain zuzen ere senitartekoek dena delako arrazoren batengatik (osasuna, lana, atsedena hartu beharra...) zaindu ezin dituztenerako. Batetik, arreta integrala ematen zaie mendekotasunean dauden adinekoei hurkoek zaintzerik ez dutenean; bestetik, zaintzaileei aldi batez atsedena hartzeko aukera ematen zaie.

En primer lugar, permitir la atención temporal de personas mayores dependientes en la red foral de residencias. Este servicio está destinado a aquellas personas mayores dependientes, que son habitualmente cuidadas por sus familiares más próximos y que en un momento determinado no pueden ser atendidas por los mismos, por motivos de salud, laborales o de descanso. Así, se favorece por una parte la atención integral a la persona mayor dependiente durante estos periodos de tiempo y por la otra un respiro a las personas cuidadoras.

2024. urtean zehar, 8 pertsona izan dira zerbitzu honen onuradunak (horietatik 6 emakume) eta aldi baterako egonaldian bat egon da.

Durante el año 2024, 8 personas se han beneficiado de este servicio con un ingreso en estancia temporal, 6 de ellas mujeres.

Aldi baterako egonaldian sartu ezin izan diren pertsonak egoitzen foru-sarean jaso ahal izan dute aldi baterako egonaldiagatik zerbitzuari lotutako prestazioa.

Las personas que no han podido acceder a un ingreso temporal se han beneficiado de la prestación vinculada al servicio (pvs) por estancia temporal en la red foral de residencias.



Sail Egitarau Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento Programa - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03. Gizarte Ekintza 03. <i>Acción Social</i>	03. Zentroetako arreta 03. <i>Atención en Centros</i>	231.106 Mendekotasun-egoeran dauden pertsonak 231.106 <i>Personas en situación de dependencia</i>

Bigarrenik, eguneko zentroak eskaintzen zaizkie mendekotasunean dauden adineko pertsonak. Horri esker ordu batzuetan etxetik kanpo jasotzen dute arreta eta eguneko zentroan ez daudenean berraztertuta daukate senitartekoen eta gizartearen estaldura.

Horretarako, inoren mende bizi diren adinekoei plazak ematen zaizkie Foru Aldundiaren eguneko zentroetan; hona hemen zentrook: Etxaniz (ETXETIC eredua) Bilboko Zorroztzgoiti eta Bilbozar, Truiuondo (Zamudio), Arandia (Arrigorriaga), Abeletxe (Ermua), Otxartaga (Ortuella), Las Laceras (Balmaseda), Etxebarri (ETXETIC eredua) eta Zalla (ETXETIC eredua). Horrez gain, banakako laguntza ekonomikoak ematen zaizkie udal-zentroetan edo zentro pribatuetan sartutako pertsonak.

Erabiltzen den eguneko zentroa edozein dela ere, eguneko zentroen zerbitzuak 1.994 erabiltzaile izan ditu; horietatik 1.447 emakumeak dira.

Asteburuetakoa eguneko zentroko zerbitzuaren erabiltzaileak 6 izan dira (horietatik 5 emakumezkoak).

Hirugarren ekintza banakako edo taldeko laguntza ematen duten eguneko arreta zentroetan autonomia pertsonala sustatzeko zerbitzuak ematea da, erabiltzaileen autonomia pertsonaleko maila hobetzeko edo mantentzeko, beraiei mugaketa funtzionalak konpentsatzeko, eta beraiei ohiko zaintzaileei atsedena eta babesa emateko helburuarekin.

2024an, 473 pertsonak erabili dituzte autonomia pertsonala sustatzeko 2 zentroetan ematen diren zerbitzuak. Haietatik 214 emakumeak dira.

En segundo lugar, ofrecer el servicio de centros de día para personas mayores dependientes, de tal forma que puedan ser atendidas durante un número de horas fuera de su domicilio habitual y mantengan una cobertura familiar y social durante el tiempo en el que no estén en el centro de día.

Para ello se proporcionan plazas a las personas mayores en los centros de día forales de Etxaniz (modelo ETXETIC), Zorroztzgoiti y Bilbozar (Bilbao), Truiuondo (Zamudio), Arandia (Arrigorriaga), Abeletxe (Ermua), Otxartaga (Ortuella), Las Laceras (Balmaseda), Etxebarri (modelo ETXETIC) y Zalla (modelo ETXETIC). Además, se proporcionan ayudas económicas individuales para aquellas personas que hubieran ingresado en otros centros forales, en centros municipales o de gestión privada.

Con independencia del centro de día al que acuden, 1.994 personas han sido usuarias del servicio de centro de día, de las cuales 1.447 son mujeres.

El número de personas usuarias del servicio de centro de día de fin de semana ha sido de 6 personas (5 de ellas mujeres).

La tercera acción consiste en proporcionar servicios para la promoción de la autonomía personal en centros de atención diurna que prestan asistencia individual o grupal con el objetivo de mejorar o mantener el nivel de autonomía personal de las personas usuarias, compensar sus limitaciones funcionales y dar apoyo y respiro a sus cuidadores y cuidadoras habituales.

En 2024, 473 personas han sido usuarias de los servicios prestados en 2 centros de promoción de la autonomía personal. De ellas, 214 son mujeres.



Sail Egitarau Txostena - GASTUAK Memoria Departamento Programa - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03. Gizarte Ekintza 03. Acción Social	03. Zentroetako arreta 03. Atención en Centros	231.106 Mendekotasun-egoeran dauden pertsonak 231.106 Personas en situación de dependencia

Azkenik, laugarren ekintza eguneko zentroetan etxean egoteko laguntza-zerbitzua emateari buruzkoa da (ETXETIC eredua). Laguntza-zerbitzu berritzaile hori Etxaniz, Etxebarri eta Zalla zentroek ematen dute, etxean prebentziozko izaeraz egon daitezzen, mendekotasun-egoeran dagoen pertsonaren eta etxeko zaintzaileen bizi-kalitatea hobetzeko.

2024an, Aldundiaren eguneko sei zentro ETXETIC ereduko eguneko zentro bihurtu dira (Ondarroa, Leioako Estartetxe, Sestaoko Berria, Bilboko Karmelo, Abanto Zierbenako Bizigura eta Ugao-Ugao-Gane).

2024an etxeko laguntza-zerbitzua eman duten 9 eguneko zentroetan zerbitzu hori 3.352 lagunek jaso dute, horietatik 2.106 emakumeak.

Bigarren helburu nagusiaren ardatza mendekotasunean dauden adineko pertsona jakin batzuei egoitza-arreta eskaintzea da, hain zuzen ere egoera fisiko-psikikoa edota gizarte egoera dela eta arreta ohiko girotik kanpo jaso behar dutenei edo familia-girorik ez dutenei.

Helburu horretara iristeko bi ekintza osagarri egituratu dira, egoitzazko gizarte zerbitzuetan eman behar den jaramona garatzearen ondoretarako.

Lehenbizi, mendekotasunean dauden adineko pertsonentzako egoitzen foru sarea garatuko da (zerbitzua egoitzen foru sareko zentroetan ematen da). Egoitza batzuk Aldundiarenak dira (Bilboko Txurdinagabarri, Bilbozar, Gazteluondo eta Zorroztzoi egoitzak; Sondikako Larrabarrena egoitza, Durangoko Joxe Miel Barandiaran egoitza, Muskizko Marcelo Gangoiti, Sestaoko Albiz-Santiago Llanos, Ortuellako Otxartaga, Basauriko Bizkotxalde, Zamudioko Truiuondo, Balmasedako Las Laceras egoitza, Ermuko Abeletxe egoitza, Arrigorriagako Arandia eta Amorebietako Jose M^a Azkuna), beste batzuk pribatuak dira eta hitzarmena dute Aldundiarekin, eta beste batzuk beste erakunde publiko batzuekin hitzartuta daude.

Por último, la cuarta acción es relativa a la prestación del servicio de apoyo a la permanencia en el hogar incluido en los centros de día (modelo ETXETIC). Este es un servicio innovador de apoyo, prestado desde los centros Etxaniz, Etxebarri y Zalla, para la permanencia en el hogar de carácter preventivo, centrado en mejorar la calidad de vida tanto de la persona en situación de dependencia como de las personas cuidadoras en el domicilio.

En 2024 seis centros de día forales se han convertido a centros de día modelo ETXETIC (Ondarroa, Estartetxe de Leioa, Berria de Sestao, Karmelo de Bilbao, Bizigura de Abanto y Zierbena y Ugao-Gane de Ugao-Miraballes).

Las personas usuarias que se han beneficiado de este servicio en los 9 centros de día que en 2024 han prestado el servicio de apoyo en el hogar han sido 3.352, de las cuales 2.106 fueron mujeres.

El segundo objetivo general se centra en ofrecer atención residencial a las personas mayores dependientes, que debido a su situación físico-psíquica y/o social, requieran una atención fuera de su entorno habitual, o bien ese entorno sea inexistente.

Para conseguir este objetivo se articulan dos acciones complementarias, dirigidas a desarrollar la atención en servicios sociales residenciales.

En primer lugar, el desarrollo del servicio foral residencial para personas mayores dependientes, prestado en los centros integrados en la red foral de residencias. Estas residencias pueden ser de titularidad foral (Txurdinagabarri, Bilbozar, Gazteluondo y Zorroztzoi en Bilbao; Larrabarrena de Sondika, Joxe Miel Barandiaran de Durango, Marcelo Gangoiti en Muskiz, Albiz-Santiago Llanos en Sestao, Otxartaga de Ortuella, Bizkotxalde en Basauri, Truiuondo de Zamudio, Las Laceras de Balmaseda, Abeletxe de Ermua, Arandia de Arrigorriaga y Jose M^a Azkuna de Amorebieta), residencias privadas concertadas por la Diputación, y residencias convenidas con otras entidades públicas.



Sail Egitarau Txostena - GASTUAK Memoria Departamento Programa - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03. Gizarte Ekintza 03. <i>Acción Social</i>	03. Zentroetako arreta 03. <i>Atención en Centros</i>	231.106 Mendekotasun-egoeran dauden pertsonak 231.106 <i>Personas en situación de dependencia</i>

Egoitzen foru sarean guztira 5.165 plaza daude; plaza horietatik 1.358 foru egoitzetakoak dira, 582 udal egoitza hitzartuetakoak eta 3.225 Aldundiarekin hitzartuta dauden egoitza pribatuetakoak.

2024an 6.126 pertsona izan dira zerbitzu honen onuradunak. Kopuru hori era honetan banaka daiteke: 1.727 foru egoitzetan; 681 udal egoitza hitzartuetan eta 3.917 Aldundiarekin hitzartuta dauden egoitza pribatuetan (199 pertsonari zentro batean baino gehiagotan eman zaie arreta 2024an). Arreta eman zaien pertsona guztietatik 4.405 emakumeak dira (136 pertsonari eman zaie arreta zentro batean baino gehiagotan).

Bigarrenean foru sarekoak ez diren zentroetan 2006. urtea baino lehenago ingresatu diren pertsonentzat ematen diren laguntza ekonomiko indibidualen mantenua, hau da, pertsona horiek euren egoitzako plaza horren kostua ordaintzen jarrai dezaten ondore horretarako Foru Aldundiak ematen duen laguntzarekin.

63/2001 Foru Dekretuaren itzalpean eman diren diru-laguntza indibidualen kopurua guztira 15 izan da (hauetatik 8 emakume). Laguntza horietatik 13 2024ko abenduaren 31n artean ingresatuta zeuden pertsonentzat izan dira (7 emakume).

Hirugarren helburua egoitzetako gizarte-osasuneko unitateetan arreta ematea da. Unitate horietan aldi baterako gizarte-osasun arreta ematen zaien euren kontura moldatzeko gaitasuna galdu ondoren gizarte eta osasun beharrian jakin batzuk dauzkaten pertsonak. Pertsona bat honelako unitate batean sartzen denean helburu bere kontura moldatzeko gaitasuna eta autonomia pertsonala hobetzea izaten da; pertsona hil hurren badago, aldiz, helburua bizi-kalitatea ahalik onena izatea da.

El servicio foral de residencias se concreta en 5.165 plazas; de las cuales 1.358 corresponden a residencias forales, 582 a residencias municipales convenidas y 3.225 a residencias privadas concertadas con la Diputación.

Durante el año 2024, 6.126 personas se han beneficiado de este servicio; desglosadas de la siguiente manera: 1.727 en residencias forales, 681 en residencias municipales convenidas y 3.917 en residencias privadas concertadas (199 personas han sido atendidas en más de un centro en 2024). Del total de personas atendidas, 4.405 son mujeres (136 atendidas en más de un centro).

En segundo lugar, el mantenimiento de las ayudas económicas individuales para aquellas personas que hubieran ingresado en centros ajenos a la red foral con anterioridad al año 2006, a fin de que éstas puedan continuar abonando el coste de su plaza residencial, con la participación en el mismo de la Diputación Foral.

El número de estas ayudas económicas individuales concedidas al amparo del Decreto Foral 63/2001, asciende a 15 (8 mujeres), de las cuales 13 corresponden a personas aún ingresadas a 31 de diciembre de 2024 (7 mujeres).

El tercer objetivo se refiere a la atención en unidades residenciales sociosanitarias. Estas son un recurso asistencial de carácter temporal para prestar asistencia sociosanitaria a personas en situación de pérdida de autonomía funcional que por su necesidad social y perfil sanitario así lo requieran. La finalidad del ingreso en estas unidades es mejorar las capacidades funcionales, así como la autonomía funcional y en el caso de las personas en fase final de la vida, mejorar en lo posible su calidad de vida.



Sail Egitarau Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento Programa - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03. Gizarte Ekintza 03. Acción Social	03. Zentroetako arreta 03. Atención en Centros	231.106 Mendekotasun-egoeran dauden pertsonak 231.106 Personas en situación de dependencia

Arreta hori Aspaldiko Fundazioarekin eta Orue merkataritza-entitatearekin hitzartuta dauden egoitzazko unitate sozio-sanitarioetan eman zen 2024ko azaroaren 30era arte, bai eta Aurrerantza ekimen sozialeko sozietate kooperatiboarekin hitzartutakoan ere.

2024ko abenduaren 1ean, zerbitzu-kontratu berri bat jarri da indarrean, foru egoitza-zerbitzua egoitza-unitate soziosanitarioetan emateko; horrenbestez, egun horretatik aurrera, zerbitzu hori Bizkaiko hiru egoitzatan ematen da (Orue, Aspaldiko eta Jardines de Eztebe). Gainera, eutsi egin zaio Aurrerantzarekiko hitzarmenari.

2024 urtean 69 plaza eskaini dira eta horien onuradun izan dira 265 pertsona (97 emakume).

Bestalde, 2023an, intentsitate txikiko baliabide soziosanitarioetan plazak behar dituzten profilentzako zerbitzu berri bat jarri zen martxan. Zerbitzua Bizkaiko foru sareko edozein egoitzatan eman daiteke, hau da, plaza itunduak, plaza arrunt hitzartuak edo Bizkaiko Foru Aldundiak kudeatutako plazak dituzten egoitzetan. Une honetan 15 plaza esleitu dira, eta 2024an 49 izan dira erabiltzaileak. Horietatik 21 emakumeak izan dira.

Esta atención se prestaba hasta el 30 de noviembre de 2024 en las unidades residenciales sociosanitarias concertadas con la Fundación Aspaldiko y con la entidad mercantil Orue, así como en la convenida con la Sdad Coop. de iniciativa social Aurrerantz.

El 1 de diciembre de 2024 ha entrado en vigor un nuevo contrato de servicios para la prestación del servicio residencial foral en unidades residenciales sociosanitarias de modo que a partir de esa fecha dicho servicio se presta en tres residencias de Bizkaia (Orue, Aspaldiko y Jardines de Eztebe). Así mismo, se mantiene el convenio con Aurrerantza.

En el año 2024 se han ofrecido 69 plazas, de las cuales se han beneficiado 265 personas, (97 mujeres).

Por otra parte, en 2023 se puso en marcha un nuevo servicio para perfiles que requieren de plazas en recursos sociosanitarios de baja intensidad. Dicho servicio se puede prestar en cualquier residencia de la red foral de Bizkaia, es decir, en cualquier centro con plazas ordinarias concertadas, conveniadas o encargadas con o por esta Diputación Foral de Bizkaia. En este momento el número de plazas asignadas son 15 y el número de personas usuarias en 2024 ha sido de 49 personas. De ellas 21 han sido mujeres.